



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**LUNDI 17 DÉCEMBRE 2018 À 19 H 30**

**ORDRE DU JOUR**

**REGULAR SITTING OF THE  
MUNICIPAL COUNCIL**

**MONDAY DECEMBER 17, 2018 AT 7:30 P.M.**

**AGENDA**

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 MINUTES)**
- 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 3.1. Procès-verbal de la séance régulière du 26 novembre 2018
- 4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 4.1. Approbation des opérations financières
  - 4.2. Affectation de surplus issu de l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2018 ;
  - 4.3. Calendrier 2019 des séances ordinaires du Conseil ;
  - 4.4. Nomination des maires suppléants pour l'année 2019 ;
  - 4.5. Déclaration en vertu du Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux ;
  - 4.6. Approbation de la Politique tolérance zéro pour le maintien d'un milieu sain et sécuritaire pour tous ;
  - 4.7. Augmentation salariale 2019 pour le personnel administratif.
  - 4.8. Prolongation de contrat de travail- Responsable des permis et inspections.
- 5. TRAVAUX PUBLICS**
  - 5.1. Projet de construction Garage municipal (VDS 16-135)
    - 5.1.1 Approbation des coûts supplémentaires de construction
    - 5.1.2 Approbation des coûts supplémentaires de surveillance de chantier
    - 5.1.3 Acceptation de fin de travaux
  - 5.2. Projet d'extension avenue McKenzie sud – Acceptation finale des travaux (VDS 16-136)
  - 5.3. Projet de drainage Bassin 4 – Phase 1 (VDS 16-134) – Services professionnels concernant l'élaboration d'une étude géotechnique et de caractérisation environnementale sommaire des sols.
- 6. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**
  - 6.1. PIIA – 166 Chemin Senneville – Installation d'un portail d'entrée et d'une clôture ;

- 1. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 2. QUESTION PERIOD (15 MINUTES)**
- 3. ADOPTION OF THE MINUTES**
  - 3.1 Minutes of the regular sitting held on November 26, 2018
- 4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS**
  - 4.1 Approval of the financial transactions
  - 4.2 Allocation of surplus from the financial exercise ending December 31, 2018;
  - 4.3 2019 Calendar for regular sittings of the municipal Council;
  - 4.4 Appointment of the Pro-Mayors for the year 2019;
  - 4.5 Declaration under the Code of ethics and professional conduct of Municipal Elected officials;
  - 4.6 Approval of the Zero tolerance policy for maintaining a healthy and safe workplace for all;
  - 4.7 2019 salary increase for administrative staff.
  - 4.8 Employment contract extension – Manager of permits and inspections.
- 5. PUBLIC WORKS**
  - 5.1 Municipal garage construction project (VDS 16-135)
    - 5.1.1 Approval of excess costs due to additional construction works;
    - 5.1.2 Approval of excess costs of due to additional supervising;
    - 5.1.3 Approval of the completion of work
  - 5.2 Extension project of McKenzie avenue south – Approval of the completion of work (VDS 16-134)
  - 5.3 Drainage project Basin 4 – Phase 1 (VDS 16-134) - Professional services for the development of a geotechnical study and summary environmental characterization of soils.
- 6. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
  - 6.1 SPAIP – PIIA – 166 Senneville Road – Installation of an entrance gate and a fence

6.2. Nomination de deux membres au comité consultatif d'urbanisme.

**7. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS DE CRÉDITS**

7.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

**8. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION**

8.1 Rapport de la Mairesse

**9. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**10. AVIS DE MOTION / RÉGLEMENTATION**

10.1. Règlement 448-5 modifiant le règlement de zonage 448 – Dépôt du certificat des résultats de la procédure d'enregistrement du registre des demandes pour la tenue d'un scrutin référendaire ;

10.2 Règlement 448-5 modifiant le règlement de zonage 448 ;

10.3 Avis de motion et dépôt du projet de règlement no. 479 établissant le traitement des élus municipaux

10.4 Adoption Règlement 478 Établissant les tarifs, taux de taxation et modalités de paiement pour l'exercice financier 2019

**11. VARIA**

**12. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 MINUTE)**

**13. LEVÉE DE LA SÉANCE**

6.2 Appointment of two members on the Planning advisory committee

**7. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

7.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

**8. AGGLOMERATION BUSINESS**

8.1 Mayor's report

**9. PUBLIC SECURITY**

**10. NOTICE OF MOTION / BY-LAWS**

10.1 By-law 448-5 amending by-law 448 – Tabling of the certificate of the results for the registration procedure requesting a referendum;

10.2 By-law 448-5 amending zoning by-law 448.

10.3 Notice of motion and tabling of the draft by-law no. 479 establishing the remuneration of elected municipal officers.

10.4 Adoption By-law 478 Decreeing the tariffs, tax rates and payment terms for the fiscal year of 2019.

**11. VARIA**

**12. QUESTION PERIOD (15 MINUTES)**

**13. END OF THE SITTING**

